PVP Conversation Group-Meeting August 2024

Topic: Food and Dining

Groceries (Lebensmittel) Fruits and Spices (Gewürze):

Bacon (Schinkenspeck)

Ham (Schinken)

Pork (Schweinefleisch)

Minced meat (Hackfleisch)

Free range eggs (Eier aus Freilandhaltung)

Skimmed milk (entrahmte Milch)

Semi-skimmed milk (teilentrahmte Milch)

blackberry (Brombeere)

blackcurrant (Schwarze Johannisbeere)

Redcurrant (rote Johannisbeere)

blueberry (Heidelbeere)

rasberry (Himbeere)

bread rolls (Brötchen)

brown bread - white bread

Baking Powder (Backpulver)

Plain flour-cornflour (Mehl-Maismehl)

Pastry (Teig)

Jam (Marmelade engl.) Jelly (amerik.)

Marmelade (Orangenmarmelade)

anchovy (Sardelle)

cod (Kabeljau, Dorsch)

haddock (Schellfisch) herring (Hering)

kipper (Bückling, Räucherhering geräucherter Fisch, normalerweise Hering)

mackerel (Makrele)
pilchard (Sardine)
plaice (Scholle)
salmon (Lachs)
sole Seezunge
trout Forelle

fish fingers Fischstäbchen

beansprouts Sojasprossen beetroot Rote Beete

broad beans Dicke Bohne, Saubohne

Brussels sprouts Rosenkohl French beans Brechbohnen

rocket Rucola

Stangenbohnen

runner beans

clove of garlic Knoblauchzehe stick of celery Selleriestange basil Basilikum

basil Basilikum
chives Schnittlauch
coriander Koriander

dill Dill

parsley Petersilie rosemary Rosmarin sage Salbei thyme Thymian

stock cubes Supppenwürfel

Redewendungen:

A Piece of Cake (die Aufgabe ist einfach)

To go Bananas (verrückt werden)

Bring home the bacon (arbeiten, viel Geld verdienen, eine Familie unterstützen)

A hard nut to crack (etwas ist schwierig)

Like two peas in a pod (zwei Erbsen in einer Schote: zwei Dinge sind sehr ähnlich, fast identisch)

To have bigger fish to fry (größere Fische braten: wichtigere Dinge zu tun haben)

To walk on eggshells (sehr vorsichtig sein, niemanden verärgern)

To eat like a horse (sehr viel essen)

it's not my cup of tea: Das ist einfach nichts für mich.

She was as cool as a cucumber: Sie blieb ganz gelassen (wörtlich: kühl wie eine Gurke).

Take it with a pinch of salt: Nimm das nicht wörtlich, nimm es nicht für bare Münze.

Don't put all your eggs in one basket: nicht alle Eier in ein und denselben Korb legen, bei uns: nicht alles auf eine Karte setzen.

You can't have your cake and eat it: Man kann nicht alles haben (nämlich den Kuchen behalten und aufessen).

He is on the gravy train: Er wird für wenig Arbeit sehr gut bezahlt.

That's a pretty kettle of fish: "das ist ja eine schöne Bescherung!"

To eat somebody out of house and home (jemandem die Haare vom Kopf fressen)

To find a fly in the ointment (ointment-Salbe/Haar in der Suppe)

Neither fish nor fowl (fowl-Geflügel/weder Fisch noch Fleisch)

In the restaurant:

The Menu (Speisekarte) a menu (Menü)

The Bill (Rechnung) the Check (amerik.)

What can you recommend? (empfehlen)

Tip/gratuity (Trinkgeld)

The cook

The chef

Songs:

Breakfast in America (Supertramp)

Strawberry Fields forever (The Beatles)

I heard it through the grapevine (Marvin Gaye)

Brown Sugar (The Rolling Stones)

Red Red wine (UB 40)

Banana Boat Song (Harry Belafonte)